

کے لیے دنیا میں نازل ہوا ہے۔ اسی کے باعث آج میں زہر کا گھونٹ پی رہی ہوں۔ رانی جانہوی جیسی نیک دل عورت کا مجھ سے برگشته ہو جانے کا کیا سبب تھا۔ میں اس فرشتہ خصلت انسان سے کیوں بے وفائی کرتی جس کی پرستش آج بھی دل میں کرتی ہوں اور ہمیشہ کرتی رہوں گی؟ اگر یہ سبب نہ ہوتا کہ مجھے اپنی روح کو یہ بے رحمانہ سزا دینی ہی کیوں پڑتی۔ میں اس معاملہ میں جتنا ہی غور کرتی ہوں، اتنی ہی ندہب کے متعلق بے اعتباری زیادہ ہوتی ہے۔ آہ۔ میرے بے وفائی سے ورنے کو کتنا رنج ہوا ہوگا۔ اس کے خیال سے میری جان سوکھ جاتی ہے۔ وہ دیکھو مسٹر کلارک بلا رہے ہیں۔ شاید سرمن (وعظ) شروع ہونے والا ہے۔ جانا ہی پڑے گا ورنہ ماں جیتا نہ چھوڑیں گی۔“

پر بھوسیوک تو قدم بڑھاتے ہوئے جا پہنچ۔ صوفیہ دو ہی چار قدم چلی تھی کہ یک ایک سڑک پر کسی کے گانے کی آواز آئی۔ اس نے سراٹھا کر چہار دیواری کے اوپر سے دیکھا کہ ایک انداھا آدمی ہاتھ میں کھنجری لیے یہ گیت گاتا ہوا چلا جا رہا ہے۔

بھنی	کیوں	رن	سے	منہ	موڑیں
بیرون	کا	کام	ہے	ہے	مرنا
کچھ	نام	جلت	میں		کرنا
کیوں	نج	مرجاوا			چھوڑیں
کیوں	جیت	کی	تجھ	کو	اپھا
کیوں	ہار	کی	تجھ	کر	چتنا
کیوں	دکھ	سے	ناتا		جوڑیں
آیا	رنگ	بھوم	میں		تو
مالیا	اپنی				وکھلانے

کیوں دھرم ریت کو توڑیں  
صوفیہ نے انہی کو پہچان لیا۔ سور داس تھا۔ وہ اس گیت کو کچھ اس طرح مست  
ہو کر گاتا تھا کہ سننے والوں کے دلوں پر چوت سی لگتی تھی۔ لوگ راہ چلتے سننے کو کھڑے  
ہو جاتے تھے۔ صوفیہ مجھو ہو کر یہ گیت سنتی رہی۔ اسے گیت کے تیرے پد میں زندگی کا  
پورا فلسفہ کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا معلوم ہوتا تھا۔

تو رنگ بجوم آیا  
وکھلانے اپنی میں میں  
کیوں دھرم ریت کو توڑیں  
بھئی کیوں رن سے منہ موڑیں؟  
راگ اتنا سریا، اتنا شیریں، اتنا جوش افزا تھا کہ سماں بندھ گیا۔ راگ پر کھنجری کی  
تال اور بھی غصب کرتی تھی۔ جو سنتا تھا۔ سر دھنما تھا۔

صوفیہ بھول گئی کہ میں اگر جا جاری ہوں۔ سرمن کی ذرا بھی یاد نہ رہی۔ وہ بڑی دری  
تک پھاٹک پر کھڑی اسی سرمن کو سنتی رہی۔ یہاں تک کہ سرمن ختم ہو گیا۔ معتقد دین  
باہر نکل کر چلے۔ مسٹر کلارک نے آہستہ سے صوفیہ کے کندھے پر ہاتھ رکھا تو وہ  
چونک پڑی۔

کلارک: لا رو بشپ کا سرمن ختم ہو گیا اور تم ابھی تک بیمیں کھڑی ہو۔  
صوفیہ: اتنی جلد؟ ذرا میں اس انہی کا گانا سننے لگی۔ سرمن کتنی دیر تک ہوا ہو گا؟  
کلارک: نصف گھنٹہ سے کم نہ ہوا ہو گا۔ لا رو بشپ کے سرمن مختصر ہوتے ہیں مگر  
نہایت دلکش۔ میں نے ایسا نورانی اور دانش مندا نہ سرمن آج تک نہ سنا تھا۔  
انگلستان میں بھی نہیں! افسوس کہ تم نہ آئیں۔

صوفیہ: مجھے تعجب ہوا ہے کہ میں یہاں نصف گھنٹہ تک کھڑی رہی۔  
اسی اثناء میں مسٹر ایشور سیوک اپنے جملہ متعلقین کے ساتھ آ کر کھڑے ہو گئے۔

مسز سیوک نے کلارک کو مادرانہ محبت سے دیکھتے ہوئے پوچھا۔ ”کیوں و لیم۔ صوفی  
آج کے سرمن کے بارے میں کیا کہتی ہے؟“  
کلارک: یہ تو اندر گئی ہی نہیں۔

مسز سیوک نے صوفی کو قہر آلو دنگا ہوں سے دیکھ کر کہا۔ ”صوفی یہ یہ تمہارے لیے شرم  
کی بات ہے!“

صوفیہ شرمندہ ہو کر بولی۔ ”مجھ سے بڑی غلطی ہوتی۔ میں اس اندھے کا گانا سننے  
کے لیے ذرارک گئی۔ اتنے میں سرمن ختم ہو گیا۔“

ایشور سیوک: بیٹھی۔ آج کا سرمن آب حیات کی طرح تھا جس نے روح کو آسودہ  
کر دیا۔ جس نے نہیں سناؤہ تمام عمر پچھتا نے گا۔ پر بھو مجھے اپنے دامن میں چھپا۔  
ایسا سرمن آج تک نہ سنا تھا۔

مسز سیوک: تعجب ہے کہ اس روحاںی نغمہ کے سامنے تمہیں یہ وہ قانی گیت زیادہ  
ڈکش معلوم ہوا۔

پر بھو سیوک: ماما یہ نہ کہیے۔ وہ قانی نغموں میں اکثر ایسی تاثیر ہوتی ہے جو مستند  
شعراء کے کلاموں میں بھی نہیں ہوتی۔

مسز سیوک: ارے یہ تو وہی اندھا ہے جس کی زمین ہم نے لی ہے۔ آج یہاں  
کیسے آپنچا؟ ابھاگے نے روپے نہ لیے۔ اب گلی گلی بھیک مانگتا پھرتا ہے۔  
دفعتا سور داس نے بلند آواز میں کہا۔ ”دہائی ہے! پنچو۔ دہائی ہے! سیوک  
صاحب و راجہ صاحب نے میری جمیں زبردستی چھین لی ہے۔ مجھ دکھیا کی فریاد کوئی  
نہیں ملتا۔ دہائی ہے!“

دربل کو نہ ستائیے جا کی موئی ہائے  
موئی کھال کی سانس سوں سار بھسم ہوئے جائے  
کلارک نے مسز سیوک سے پوچھا۔ ”اس کی زمین تو معاوضہ دے کر لی گئی تھی نا؟“

اب یہ کیا جھگڑا ہے؟“

مسز سیوک: اس نے معاوضہ نہیں لیا۔ روپے خزانہ میں جمع کر دینے گئے ہیں۔  
بدمعاش آدمی ہے۔

ایک عیسائی پیر سڑ صاحب نے جو چیز میں کے لیے راجہ صاحب چتاری کے مقابلہ میں کھڑے ہوئے تھے، سور داس سے پوچھا۔ ”کیوں انہی کیسی زمین تھی؟  
راجہ صاحب نے کیسے لے لی؟“

سور داس: ”جبور۔ میرے باپ دادوں کی جمیں (زمین) ہے۔ سیوک صاحب وہاں چڑھنے کا کارکھانا کھول رہے ہیں۔ ان کے کہنے سے راجہ صاحب نے وہ جمیں مجھ سے چھین لی ہے۔ وہاںی ہے سر کار کی۔ وہاںی پنجو گریب کی کوئی نہیں سنتا۔  
عیسائی پیر سڑ نے کلارک سے کہا۔ ”میرے خیال میں خانگی فائدہ کے لیے کسی کی زمین پر قبضہ کرنا خلاف قانون ہے۔“

کلارک: بہت معقول معاوضہ دیا گیا ہے۔

پیر سڑ: آپ کسی کو معاوضہ لینے کے لیے مجبور نہیں کر سکتے۔ جب تک آپ یہ ثابت نہ کر دیں کہ آپ زمین کو عوام کے فائدے کے لیے لے رہے ہیں۔  
”کاشی آڑن ورکس“ کے مالک مسٹر جان برڈ نے جو جان سیوک کے پرانے مخالف تھے کہا۔ ”پیر سڑ صاحب! کیا آپ کو نہیں معلوم ہے کہ سگریٹ کا کارخانہ کھولنا کارثوں ہے۔ سگریٹ پینے والے آدمی کو بہشت میں داخل ہونے میں ذرا بھی وقت نہیں ہوتی۔“

پروفیسر چارلس سیمین جنہوں نے سگریٹ نوشی کے خلاف ایک پہنچت لکھا تھا، بولے۔ ”اگر سگریٹ کے کارخانے کے لیے سر کار زمین دلاسکتی ہے تو کوئی سبب نہیں کہ چکلوں کے لیے نہ دلائے۔ سگریٹ کے کارخانے کے لیے زمین پر قبضہ کرنا، اس قانونی دفعہ کا بجا طور پر استعمال کرنا ہے۔ میں نے اپنے پہنچت میں دنیا کے بڑے

بڑے علماء اور حکماء کی رائیں درج کی تھیں۔ خرابی صحت کا خاص سب سگریٹ نوشی کی کثرت ہے۔ افسوس کہ اس پھلفٹ کی عوام نے قدر نہ کی۔“

”کاشی ریلوے یونین“ کے سیکریٹری مسٹر نیل منی نے کہا۔ ”یہ سارے قاعدے سرما یہ داروں کی نفع رسانی کے لیے وضع کیے گئے ہیں اور سرما یہ داروں ہی کو یہ تجویز کرنے کا اختیار دیا گیا ہے کہ ان قواعد کا استعمال کب اور کہاں ہو۔ کتنے کو کھال کی پاسہانی سپرد کی گئی ہے۔ کیوں اندھے تیری کل زمین کتنی ہے؟“

سور داس: بہجور دس بنیگھے سے کچھ جیا دہ (زیادہ) ہو گی۔ سرکار باب پ داروں کی یہی نشانی ہے۔ پہلے راجہ صاحب مجھ سے مول مانگتے تھے۔ جب میں نے نہ دیا تو ججزتی (زبردستی) چھین لی۔ بہجور اندھا اپانچ ہوں۔ آپ کے سوائے کس سے پھر یاد (فریاد) کروں۔ کوئی نہ گاتو نہ گانہ میں بھگوان تو سنیں گے۔

جان سیوک اب یہاں ایک لمحہ بھی نہ ٹھہر سکے۔ با توں با توں میں جھٹڑا ہو جانے کا اندیشہ تھا اور اتفاق سے ان کے سبھی مخالفین سیکھا ہو گئے تھے۔ مسٹر کلارک بھی صوفیہ کے ساتھ اپنی موڑ پر آ بیٹھے۔ راستہ میں جان سیوک نے کہا۔ ”کہیں راجہ صاحب نے اس اندھے کی فریاد سن لی تو ان کے ہاتھ پاؤں پھول جائیں گے۔“

مسز سیوک: پا جی آدمی ہے۔ اسے پولیس کے حوالہ کیوں نہیں کرا دیتے۔

ایشور سیوک: نہیں بیٹا۔ ایسا بھول کر بھی نہ کرنا اور نہ اخبار والے اس بات کا بتانے والا بن کر تمہیں بد نام کر دیں گے۔ یسوع! میرا منہ اپنے دامن میں چھپا اور اس نا بکار کی زبان بند کر دے!

مسز سیوک: دو چار روز میں آپ ہی خاموش ہو جائے گا۔ ٹھیکہ داروں نے ٹھیکہ کر لیا ؟

جان سیوک: ہاں۔ کام تو آج کل میں شروع ہو جانے والا ہے۔ مگر اس مودی کو چپ کرنا سہل نہیں ہے۔ محلہ والوں کو تو میں نے توڑ لیا۔ وہ سب اس کی مدد نہ کریں

گے۔ مگر مجھے امید تھی کہ اس طرف سے مدونہ پا کر اس کی بہت لڑک جائے گی۔ یہ امید پوری نہ ہوئی۔ معلوم ہوتا ہے بڑے جیوٹ کا آدمی ہے۔ آسانی سے قابو میں آنے والا نہیں ہے۔ رجہ صاحب کا میونپل بورڈ میں اب وہ زور نہیں رہا ورنہ کوئی اندیشہ نہ تھا۔ انہیں پورے سال بھر تک ممبران بورڈ کی خوشامد کرنی پڑی۔ تب جا کر یہ تجویز منظور کر سکے۔ ایسا نہ ہو کہ ممبر لوگ پھر کوئی چال چلیں۔

اتنے میں رجہ مہیند رمکار کی موڑ سامنے آ کر رکی۔ رجہ صاحب بولے۔ ”آپ سے خوب ملاقات ہوئی۔ میں آپ کے بغلہ سے واپس آ رہا ہوں۔ آئیے ہم اور آپ سیر کر آئیں۔ مجھے آپ سے کچھ ضروری بات چیت کرنی ہے۔“

جب جان سیوک موڑ پر پیٹھگ گئے تو باقی میں ہونے لگیں۔ رجہ صاحب نے کہا۔ ”آپ کا سور داس تو ایک ہی بد معاش نکلا۔ کل سے سارے شہر میں گھوم گھوم کر گاتا ہے اور ہم لوگوں کو بد نام کرتا ہے۔ اندھے گانے میں اچھے ہوتے ہی ہیں۔ اس کا راگ بہت لوچدار ہے۔ بات کی بات میں اسے ہزاروں آدمی گھیر لیتے ہیں۔ جب خوب مجھ ہو جاتا ہے تو وہ دہائی دیتا ہے اور ہم لوگوں کو بد نام کرتا ہے۔“

جان سیوک: ابھی گرجا میں آپ چھا تھا۔ بس ہی دہائیاں دیتا تھا۔ پروفیسر سیمین مسٹر نیل منی وغیرہ کو تو آپ جانتے ہی ہیں۔ یہ لوگ اس کو اور بھی اکسار ہے ہیں۔ شاید ابھی وہیں کھڑا ہو۔

رجہ صاحب: مسٹر کلارک سے کوئی بات چیت نہیں ہوئی؟

جان سیوک: موجودتو وہ بھی تھے۔ ان کی رائے ہے کہ اندھے کو پا گل خانہ بھیج دیا جائے۔ میں منع نہ کرتا تو وہ اسی وقت تھانے دار کو لکھتے۔

رجہ صاحب: آپ نے بہت اچھا کیا کہ منع کر دیا۔ اسے پا گل خانہ یا جیل خانہ بھیج دینا آسان ہے، لیکن عوام کو یہ یقین دلانا مشکل ہے کہ اس کے ساتھ نہ انصافی نہیں کی گئی۔ مجھے تو اس کی دہائیوں تہائیوں کی پروانہیں؟ مگر آپ جانتے ہیں کہ

ہمارے کتنے دشمن ہیں۔ اگر اس کا یہی رو یہ رہا تو وہ پانچ دن میں ہم سارے شہر میں نکوئی جائیں گے۔

جان سیوک: اقتدار اور بدنامی کا تو چولی دامن کا ساتھ ہے۔ اس کی فکر نہ کیجیے۔ مجھے تو یہ افسوس ہے کہ میں نے محلہ والوں کو قابو میں لانے کے لیے بڑے بڑے وعدے کر لیے۔ جب اندھے پر کسی کا کچھ اثر ہی نہ ہوا تو میرے سارے وعدے بیکار ہو گئے۔

رجبہ صاحب: ابھی آپ کی توجیت ہی جیت ہے۔ ہر طرف سے گیا تو میں۔ اتنی زمین آپ کو دس ہزار سے کم میں نہ ملتی۔ وہ مر سالا بنانے میں آپ کے اسی قدر رو پے لگیں گے۔ مٹی تو میری خراب ہوتی۔ شاید زندگی میں یہ پہلا موقع ہے کہ میں عوام کی نگاہوں سے گرتا ہوا نظر آتا ہوں۔ چلے ذرا پانڈے پور تک تو چلیں۔ ممکن ہے محلہ والوں کے سمجھانے کا بھی کچھ اثر ہو۔

موڑ پانڈے پور کی طرف چلی۔ بڑک خراب تھی۔ رجبہ صاحب نے انجینیر کو تاکید کر دی تھی کہ بڑک کی مرمت کا بندوبست کرو یا جائے مگر ابھی تک کہیں کنکر بھی نظر نہ آتا تھا۔ انہوں نے اپنی نوٹ بک میں درج کیا کہ جواب طلب کیا جائے۔ چنانی گھر پہنچے تو دیکھا کہ وہاں کافی آرام سے پلنگ پر لیٹا ہوا ہے اور بڑک پر کئی گاڑیاں رونے کے لیے کھڑی ہیں۔ فرشتی جی نے دل میں یہ تجویز کر لیا ہے کہ نئی گاڑی ایک روپیہ لیے بغیر رونہ نہ ہونے دوں گا، ورنہ انہیں رات بھر یہیں کھڑا رکھوں گا۔ رجبہ صاحب نے وہاں جاتے ہی گاڑی والوں کو رونہ دلا دیا اور فرشتی کے رجسٹر میں یہ بات نوٹ کر دی۔ پانڈے پور پہنچے تو اندھیرا ہو چلا تھا۔ موڑ روکی۔ دونوں صاحب اتر کر مندر میں گئے۔ نایک رام لنگی چڑھائے بھنگ گھوٹ رہے تھے۔ دوڑے ہوئے آئے۔ بھرپُنگی نامد میں پانی بھر رہا تھا۔ آ کر کھڑا ہو گیا۔ سلام بندگی کے بعد جان سیوک نے نایک رام سے کہا۔ ”اندھا تو بہت بگڑا ہوا ہے۔“

نا کیک رام: سر کار بگزرا تو اتنا ہے کہ جس دن سے ڈونڈی پئی اس دن سے گھر نہیں آیا۔ سارا دن شہر میں گھومتا ہے۔ بھجن کاتا ہے اور دوہائی دیتا ہے۔

رجبہ صاحب: تم لوگوں نے اسے کچھ سمجھایا نہیں؟

نا کیک رام: گریب پور! اپنے سامنے کسی کو کچھ سمجھتا ہی نہیں۔ وہ سرا آدمی ہوتومار پیٹ کی دھمکی سے سیدھا ہو جائے مگر اسے تو ڈر جیسے چھو کر نہیں گیا۔ اسی دن سے گھر نہیں آیا۔

رجبہ صاحب: تم لوگ اسے سمجھا بھجا کر یہاں لاو۔ ساری دنیا چھان ڈالی اور ایک جاہل کو قابو میں نہیں لاسکتے؟

نا کیک رام: سر کار سمجھانا بھجانا تو میں نہیں جانتا۔ حکم ہوتا تھا پیرو توڑ کر بٹھا دوں۔ آپ ہی چپ ہو جائے گا۔

رجبہ صاحب: چھی چھی۔ کیسی باتیں کرتے ہو! میں دیکھتا ہوں یہاں پانی کا نہیں ہے۔ تم لوگوں کو تو بہت تکلیف ہوتی ہوگی۔

م斯特 سیوک: آپ یہاں نہیں پہنچانے کا تھیکام لے جیئے۔

نا کیک رام: بڑی دیا ہے گریب پور، نہ آ جائے تو کیا کہنا۔

رجبہ صاحب: تم لوگوں نے کبھی اس کے لیے درخواست ہی نہیں دی۔

نا کیک رام: سر کار یہ بستی حد سے باہر ہے۔

رجبہ صاحب: کوئی ہرج نہیں نہ لگادیا جائے گا۔

اتنے میں ٹھاکر دین نے آ کر کہا۔ ”سر کار میری بھی کچھ خاطری ہو جائے۔“ یہ کہہ کر اس نے چاندی کے ورق میں لپٹے ہوئے پان کے بیڑے دونوں صاحبوں کی خدمت میں پیش کیے۔ مستر سیوک کو انگریزی وضع رکھنے پر بھی پان سے نفرت نہ تھی۔ شوق سے کھالیا۔

رجبہ صاحب نے منہ میں پان رکھتے ہوئے بولے۔ ”کیا یہاں لاٹیں ہیں نہیں

ہیں؟ اندھیرے میں تو بڑی تکلیف ہوتی ہوگی۔“

ٹھاکر دین نے ناکی رام کی طرف پر معنی نگاہوں سے دیکھا۔ گویا کہہ رہا تھا کہ میرے بیڑے نے رنگ جمادیا۔ بولا۔ ”سرکار۔ ہم لوگوں کی کون سنتا ہے۔ اب بجور کی نگاہ ہو گئی ہے تو لگ ہی جائے گی۔ بس اور کہیں نہیں۔ اسی مندر پر ایک لاٹھیں لگاؤ جائے۔ ساڑھو مہاتما آتے ہیں تو اندھیرے میں انہیں تکلیف ہوتی ہے۔ لاٹھیں سے مندر کی سو بھاڑھ جائے گی۔ سب کو آسیر باد دیں گے۔“

دونوں آدمی موڑ پر بیٹھنے والے تھے کہ سو بھاگی ایک سرخ سارٹھی پینے گھونگٹ نکالے آ کر ذرا فاصلہ پر کھڑی ہو گئی۔ گویا کچھ کہنا چاہتی ہے۔ رجہ صاحب نے پوچھا۔ ”یہ کون ہے؟ کیا کہنا چاہتی ہے؟“

ناکی رام: سرکار! ایک پاس ہے۔ کیا ہے سو بھاگی؟ کچھ کہنے آئی ہے؟  
سو بھاگی: (آہستہ سے) کوئی سنے گا؟

رجہ صاحب: ہاں ہاں کہہ کیا کہتی ہے؟

سو بھاگی: کچھ نہیں مالک۔ یہی کہنے آئی تھی کہ سورداس کے ساتھ برائیاے (بے انصافی) ہوا ہے۔ اگر ان کی پھریاڈ (فریاد) نہ سی گئی تو وہ مر جائیں گے۔

جان سیوک: ان کے مر جانے کے ڈر سے سرکار اپنا کام چھوڑ دے؟

سو بھاگی: بجور! سرکار کا کام پر جا کاپالنا ہے کہ اجاڑنا؟ جب سے یہ دھرتی نکل گئی ہے، اسے نہ کھانے کی سدھ ہے نہ پینے کی۔ ہم گریب عورتوں کا تو وہی ایک سہارا ہے۔ نہیں تو محلہ کے مرد بھی عورتوں کو جیتا نہ چھوڑتے اور مردوں کی تو ملی بھگت ہے۔ مرد چاہے عورت کے انگ انگ، پور پور کاث ڈالے۔ اس کو کوئی منع نہیں کرتا۔ چور چور موسیرے بھائی ہو جاتے ہیں۔ وہی ایک بیچارہ سورداس تھا جو ہم گریبوں کی پیٹھ پر کھڑا ہو جاتا تھا۔

بھیرو بھی آ کر کھڑا ہو گیا تھا۔ بولا۔ ”بجور! سورداس نہ ہوتا تو یہ سرکار کے سامنے

کھڑی نہ ہوتی۔ اس نے جان پر کھیل کر اس کی جان بچانی تھی۔“

رجبہ صاحب: آدمی جیوٹ کا معلوم ہوتا ہے۔

نا یک رام: جیوٹ کیا ہے سر کار، بس یہ سمجھنے کہ بتیا کے بل جیتنا ہے۔

رجبہ صاحب: بس یہ بات تم نے بہت ٹھیک کی۔ بتیا ہی کے بل جیتنا ہے۔

چاہوں تو آج کپڑوں اور گرسوں چتا ہوں اندھا ہے۔ اس پر کیا غصہ دکھاؤں۔ تم لوگ

اس کے پڑوئی ہو۔ تمہاری بات کچھ نہ کچھ سننے گا ہی۔ تم لوگ اسے سمجھاؤ۔ نا یک

رام! ہم تم سے تاکید کر کے کہے جاتے ہیں۔

ایک گھنٹہ رات جا پچکی تھی۔ کہرا اور بھی گھنا ہو گیا تھا۔ دکانوں کے چڑاغوں کے

چاروں طرف کوئی موٹا کاغذ ساپر اہوا معلوم ہوتا تھا۔ دونوں اصحاب رخصت ہوئے

مگر دونوں ہی فکر میں محو تھے۔ رجبہ صاحب سوچ رہے تھے کہ دیکھیں لاٹھیں اور نیل کا

کچھ اثر ہوتا ہے یا نہیں۔ جان سیوک کو فکر تھی کہ کہیں مجھے جیتی ہوئی بازی نہ کھونی

پڑے۔

## (19)

صوفیہ اپنے تنکرات میں اس قدر مجوہ تھی کہ سور داں کو باکل بھول سی گئی تھی۔ اس کی

فریاد سن کر اس کا دل کانپ اٹھا۔ اس غریب آدمی پر اتنا زبردست خلم۔ اس کا در دمند

دل اسے برداشت نہ کر سکا۔ سو چنے لگی۔ سور داں کو اس مصیبت سے کیونکر نجات

دلاوں؟ اگر پاپا سے کہوں تو وہ ہرگز نہ سینیں گے۔ انہیں اپنے کارخانہ کی الیسی دھن

سوار ہے کہ وہ اس بارے میں میری زبان سے ایک لفظ بھی سننا پسند نہ کریں گے۔

بہت سوچ بچار کے بعد اس نے طے کیا کہ چل کر اندو سے عرض کروں۔ اگر وہ

رجبہ صاحب سے زور دے کر کہے گی تو ممکن ہے کہ رجبہ صاحب مان جائیں۔ باپ

سے مخالفت کرتے اسے بہت افسوس ہوتا تھا، لیکن اس کی مذہبی نگاہ میں رحم کی عظمت

اس قدر مسلمہ تھی جس کے مقابلہ میں باپ کے نفع یا نقصان کی کوئی وقعت نہ تھی۔ وہ

جانتی تھی کہ رجہ صاحب غریب نواز ہیں اور انہوں نے سوراں پر صرف مسٹر کلارک کی خاطر سے یہ خلم کیا ہے۔ جب انہیں معلوم ہو جائے گا کہ میں اس کام کے لیے ان کی ذرا بھی منون نہ ہوں گی تو شاید وہ اپنے فیصلہ کی نظر ثانی پر آمادہ ہو جائیں۔ یہاں جوں ہی بات کھلے گی، سارا گھر میرا دشمن ہو جائے گا مگر اس کی کیا پروا۔ اس خیال سے میں اپنا فرض تو نہیں ترک کر سکتی۔

اسی حیص بیص میں تین روز گزر گئے تھے۔ روز علی اصح وہ اندو سے ملنے کو چلی۔ سواری کرایہ کی تھی۔ وہ سوچتی جاتی تھی کہ میں جوں ہی قدم اندر رکھوں گی، اندو وہر کر گئے پڑ جائے گی اور شکایت کرے گی کہ اتنے دنوں بعد کیوں آئیں؟ ممکن ہے وہ آج مجھے آنے بھی نہ دے۔ وہ رجہ صاحب کو ضرور رضا مند کر لے گی۔ نہ جانے پا پانے رجہ صاحب کو کیونکر چکھہ دیا۔

یہی سوچتے سوچتے وہ رجہ صاحب کے مکان پر پہنچ گئی۔ اندو کو خبر دی۔ اس کو یقین تھا کہ اندو خود آ کر اسے لے جائے گی، لیکن پندرہ منٹ تک انتظار کرنے پر ایک خادمہ آئی اور اسے اندر لے گئی۔

صوفیہ نے جا کر دیکھا کہ اندو اپنی نشت گاہ میں دو شالہ اور ہر ہی بیٹھی کے سامنے ایک کرسی پر بیٹھی ہوئی ہے۔ صوفیہ نے اندر قدم رکھا تو بھی اندو کری سے نہ اٹھی۔ صوفیہ نے ہاتھ برڑھایا تو بھی بے رخی سے ہاتھ برڑھادیئے کے سوا اندو منہ سے کچھ نہ بولی۔ صوفیہ نے سمجھا اس کی طبیعت ناساز ہے۔ بولی ”سر میں درد ہے کیا؟“ اس کی سمجھو ہی میں نہ آتا تھا کہ بیماری کے سوا اس بے اعتنائی کا اور بھی کوئی سبب ہو سکتا ہے۔

اندو نے دھیمی آواز میں کہا۔ ”نہیں اچھی تو ہوں۔ اس بھند میں تو تمہیں بڑی تکلیف ہوئی؟“

صوفیہ خود اور عورت تھی۔ اندو کی اس بے اعتنائی سے اس کے دل پر چوتھی لگی۔

پہلے تو یہ خیال ہوا کہ اٹھے قدم و اپس جاؤں مگر یہ سوچ کر کہ ایسا کرنا بہت مختکہ نیز ہو گا۔ اس نے ہمت کر کے ایک کرسی کھینچی اور اس پر بیٹھ گئی۔

صوفیہ: آپ سے ملے ایک سال سے زیادہ ہو گیا۔

اندو: ہاں مجھے آنے جانے کی فرصت کم رہتی ہے۔ منڈیا ہوں کی رانی صدیبہ ایک مہینہ میں تین مرتبہ آچکی ہیں۔ پر میں ایک دفعہ بھی نہیں جاسکی۔

صوفیہ: دل میں بُشیٰ ہوتی طفر سے بولی۔ ”جب رائنوں کو یہ بات نہیں حاصل ہوتی تو میں کس شمار میں ہوں۔ کیا کچھ ریاست کا کام بھی دیکھنا پڑتا ہے؟“

اندو: کچھ نہیں بلکہ سب کچھ۔ راجہ صاحب کو قومی کاموں سے فرصت ہی نہیں ملتی تو گھر کا کام دیکھنے والا بھی تو کوئی چاہیے۔ میں بھی دیکھتی ہوں کہ جب انہی کاموں کے بدولت ان کی وہ عزت ہے جو بڑے سے بڑے حکام کو بھی نہیں ملتی تو ان سے زیادہ چھیر چھار نہیں کرتی۔

صوفیہ: ہنوز نہ سمجھ سکی کہ اندو کی ناراضگی کا سبب کیا ہے۔ بولی۔ ”آپ بڑی خوش نصیب ہیں کہ اس طرح ان کے نیک کاموں میں شریک ہو سکتی ہو۔ راجہ صاحب آج سارے میں نیک نام ہو رہے ہیں۔ مگر برانہ مانیے گا کبھی کبھی وہ بھی منہ دیکھی کر جاتے ہیں اور بڑوں کے سامنے چھوٹوں کا خیال نہیں کرتے۔“

اندو: غالباً یہ ان کی پہلی شکایت ہے جو میرے کان تک پہنچی ہے۔

صوفیہ: ہاں بدقتی سے یہ کام میرے ہی سر پڑا۔ سور داں کو تو آپ جانتی ہی ہیں۔ راجہ صاحب نے اس کی زمین پاپا کو دے دی ہے۔ انداہ بے چارہ آج کل کوچہ کوچہ دوہائی دیتا پھرتا ہے۔ باپ کے خلاف ایک لفظ بھی منہ سے نکالنا میرے لیے باعث شرم ہے۔ یہ میں خوب سمجھتی ہوں۔ پھر بھی یہ کہے بغیر نہیں رہ سکتی کہ اس موقع پر راجہ صاحب کو ایک نیک شخص پر زیادہ رحم کرنا چاہیے تھا۔

اندو نے صوفیہ کی طرف تنفرانہ نظر وہ سے دیکھ کر کہا۔ ”آج کل باپ سے بھی

ان بن ہے کیا؟“

صوفیہ نے غرور سے کہا۔ ”النصاف اور فرض کے سامنے باپ، اڑکا یا شوہر کی جانبداری نہ کی جائے تو کوئی شرم کی بات نہیں ہے۔“

اندو: تو تمہیں پہلے اپنے آپ ہی کوٹھیک راستہ پر لانا چاہیے تھا۔ راجہ صاحب نے جو کچھ کیا تمہاری خاطر سے کیا اور تمہی ان پر الزام رکھتی ہو۔ یہ کتنے افسوس کی بات ہے۔ انہیں مسٹر سیوک، مسٹر کلارک یا دنیا کے کسی اور شخص سے دبنے کی ضرورت نہیں ہے۔ مگر اس وقت انہوں نے تمہارے پاپا کا خیال نہ کیا ہوتا تو شاید سب سے پہلے تمہی ان پر احسان فراموشی کا الزام عالید کرتیں۔ سور داس پر یہ قسم اس لیے ڈھایا گیا کہ تم نے ایک ناک موقع پر ورنے کی حفاظت کی ہے۔ اور تم اپنے پاپا کی بیٹی ہو۔

صوفیہ یہ سخت الفاظ سن کر تملکاً گئی۔ بولی۔ ”اگر میں جانتی کہ میری ناقیز خدمت کا صلہ اس طرح دیا جائے گا تو شاید ورنے نگھے کے نزدیک نہ جاتی۔ معاف کیجیے۔ مجھ سے سخت غلطی ہوئی کہ تمہارے پاس یہ شکایت لے کر آتی۔ سنا کرتی تھی کہ امراء کے مزاج میں تکون ہوتا ہے۔ آج اس کی تصدیق ہو گئی۔ لبھیجے جاتی ہوں مگر اتنا کہے جاتی ہوں کہ خواہ پاپا میری صورت سے بھی بیزار ہو جائیں لیکن میں اس معاملہ میں ہرگز خاموش نہیں ہوں گی۔“

اندو: کچھ زرم ہو کر بولی۔ ”آخر قسم راجہ صاحب سے کیا جا ہتی ہو؟“  
صوفیہ: کیا ثروت سے عقل بھی کم ہو جاتی ہے۔

اندو: میں پیادہ سے وزیر نہیں بنی ہوں۔

صوفیہ: افسوس کہ آپ نے اب تک میرا مطلب نہ سمجھا۔

اندو: افسوس کرنے سے تو مطلب میری سمجھی میں نہ آئے گا۔

صوفیہ: میں چاہتی ہوں کہ سور داس کی زمین اس کو لوٹا دی جائے۔

اندو: تم جانتی ہو۔ اس میں راجہ صاحب کی کتنی سکنی ہو گی۔

صوفیہ بسکی بے انصافی سے بہتر ہے۔

اندو: یہ بھی جانتی ہو کہ جو کچھ ہوا وہ تمہارے..... مسٹر کلارک کی ترغیب سے ہوا؟

صوفیہ: یہ تو نہیں جانتی کیونکہ اس بارے میں میری ان سے کبھی بات چیت نہیں ہوئی، لیکن جانتی بھی تو رجہ صاحب کی بدنامی کے خیال سے پہلے رجہ صاحب ہی سے منت سماجت کرنا تھیک صحیتی۔ اپنی غلطی اپنے ہی ہاتھوں درست ہو جائے تو یہ اس سے کہیں بہتر ہے کہ کوئی دوسرا اسے درست کرے۔

اندو کو چوت گلی۔ صحیحی کہ یہ مجھے دھمکی دے رہی ہے۔ مسٹر کلارک کے بل پر اتنا گھمنڈا! تن کر بولی۔ ”میں نہیں صحیتی کہ کسی سرکاری افسر کو بورڈ کے فیصلہ میں بھی دخل دینے کا مجاز ہے اور چاہے ایک غریب انہی سے پر خلم کیوں نہ کرنا پڑے۔ رجہ صاحب اپنے فیصلہ کو بحال رکھنے کے لیے کوئی بات اٹھانہ رکھیں گے۔ حقیر انصاف کے مقابلہ میں رجہ کی عزت کہیں زیادہ وقعت کی چیز ہے۔“

صوفیہ نے دردناک لہجہ میں کہا۔ ”اسی حقیر انصاف کے لیے صدق پسند لوگوں نے سرکشادیتے ہیں۔“

اندو نے کرسی کے بازو پر ہاتھ لیکر کہا۔ ”انصاف کا سوانگ بھرنے کا زمانہ اب نہیں رہا۔“

صوفیہ نے کچھ جواب نہ دیا۔ اٹھ کھڑی ہوئی اور بولی۔ ”اس تکلیف وہی کے لیے معاف فرمائیے گا۔“

اندو انگلیٹھی کی آگ کو اکسانے لگی۔ اس نے صوفیہ کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھا۔

صوفیہ وہاں سے چلی تو اندو کی کچھ خلقی سے اس کا نازک دل رخی ہو رہا تھا۔ سوچتی جاتی تھی کہ وہ شاغفتہ رو، غلیق اور خوش مزاج اندو کہاں ہے؟ کیا دولت و ثروت سے انسان کا مزاج بھی اتنا بگزر جاتا ہے؟ میں نے تو آج تک اس کا دل دکھانے والی

بات نہیں کہی۔ کیا میں ہی کچھ اور ہو گئی ہوں یا وہی کچھ اور ہو گئی ہے؟ اس نے مجھ سے سیدھے منہ بات بھی نہیں کی۔ بات کرنا تو دور، اس نے اور صلوٰتیں سنائیں۔ میں اس پر کتنا اعتبار کرتی تھی۔ میں سمجھتی تھی کہ دیوی ہے۔ آج اس کی اصلی صورت نظر آئی، لیکن میں اس کی ثروت کے سامنے کیوں سر جھکاؤں۔ اس نے بلا سبب اور بلا واسطہ میری تحریر کی۔ شاید رانی صاحب نے اس کے کان بھرے ہوں، لیکن شرافت بھی تو کوئی چیز ہے۔

صوفیہ نے اسی وقت اس تو ہین کا پورا بلکہ پورے سے بھی زیادہ بدله لینے کا تھیہ کر لیا۔ اس نے یہ خیال نہ کیا کہ ممکن ہے اس وقت کسی سبب سے اس کا دل مغموم رہا ہو یا کسی حادثہ کے باعث اس کے سکون میں فرق آ گیا ہو۔ اس نے سوچا۔ ایسی ناشائستگی، ایسی بد سلوکی کے لیے سخت سے سخت دماغی تکلیف، بڑے سے بڑے مالی نقصان، شدید سے شدید جسمانی درد کا عذر بھی کافی نہیں۔ اسے اپنی امارت کا غرور ہے۔ میں دکھا دوں گی کہ یہ آفتاب کی ذاتی روشنی نہیں بلکہ ماہتاب کی عارضی ضیا ہے۔ اس کو معلوم ہو جائے گا کہ راجہ اور رئیس سب کے سب حکمران قوت کے ہاتھوں کے کھلونے میں جنمیں وہ اپنی مرضی کے موافق بنتا یا بگاڑتی رہتی ہے۔

دوسرے ہی روز صوفیہ نے اپنی چال چلانا شروع کر دی۔ مسٹر کلارک سے اس کی محبت بڑھنے لگی۔ نفرت کے ہاتھوں میں کٹھ پتلی بن گئی۔ اب ان کی محبت بھری باتوں کو سر جھکا کر سنتی۔ ان کی گرد میں ہاتھ ڈال کر کہتی کہ تم نے یہ محبت کرنا کس سے سیکھا؟ دونوں اب ہمیشہ ساتھ نظر آتے۔ صوفیہ دفتر میں بھی صاحب بہادر کا گلانہ چھوڑتی بار بار خط سمجھتی۔ ”جلد آؤ۔ میں تمہاری راہ دیکھ رہی ہوں۔“ اور سارا عشق و محبت کا کھیل صرف اس لیے تھا کہ اندو سے ہٹک کا انتقام لے سکوں۔ انصاف کو شی کا اب اس کو ذرا بھی خیال نہ تھا۔ وہ صرف اندو کو گھمنڈ توڑنا چاہتی تھی۔

ایک روز مسٹر کلارک کو پانڈے پور کی طرف سیر کرنے لے گئی۔ جب موڑ گودام

کے سامنے سے ہو کر گزری تو اس نے اینٹ اور کنٹرڈ ہیروں کی طرف اشارہ کر کے کہا۔ ”پاپا نہایت غلت سے کام کر رہے ہیں۔“

کلارک: ہاں مستعد آدمی ہیں۔ مجھے تو ان کی محنت و جناحی پر رشک ہوتا ہے۔ صوفی: پاپا نے دھرم، ادھرم کا خیال نہیں کیا۔ کوئی مانے یا نہ مانے میں تو یہی کہوں گی کہ اندھے کے ساتھ بے انصافی ہوئی۔

کلارک: ہاں بے انصافی تو ہوئی۔ میرا بھی تو بالکل نہ چاہتا تھا۔

صوفی: تو آپ نے کیوں اپنی منظوری دے دی۔

کلارک: کیا کرتا؟

صوفی: نا منظور کر دیتے۔ صاف لکھ دینا چاہیے کہ اس کام کے لیے کسی کی زمین ضبط نہیں کی جاسکتی۔

کلارک: تم نا راض ہو جاتیں؟

صوفی: ہرگز نہیں۔ آپ، آپ نے شاید مجھے اب تک نہیں پہچانا۔

کلارک: تمہارے پاپا تو ضرور ہی نا راض ہو جاتے۔

صوفی: میں اور پاپا ایک نہیں ہیں۔ میرے اور ان کے خیالات میں زمین آسمان کا فرق ہے۔

کلارک: اتنی عقل ہوتی تو اب تک تمہیں کب کا اپنا ہی بنالیا ہوتا۔ میں تمہارے مزاج یا اصولوں سے واقف نہ تھا۔ میں نے سمجھا کہ شاید یہ منظوری میرے لیے نفع بخش ہو۔

صوفی: تو غلام صدیہ کہ میں ہی اس نا انصافی کا سبب ہوں۔ راجہ صاحب نے مجھے خوش کرنے کے لیے بورڈ میں یہ تجویز پیش کی۔ آپ نے بھی مجھی کو خوش رکھنے کے لیے یہ منظوری دے دی۔ آپ صاحبوں نے میری مٹی ہی پلید کر دی۔

کلارک: تم میرے اصولوں سے واقف ہو۔ میں نے اپنے اوپر بہت جبر کر کے یہ

تجویر: منظور کی ہے۔۔

صوفی: اپنے اپنے اوپر جرنیمیں کیا ہے بلکہ میرے اوپر کیا ہے اور آپ کو اس کا کنارہ کرنا ہوگا۔

کلارک: میں نہ جانتا تھا کہ تم اتنی انصاف پسند ہو۔

صوفی: میری تعریف کر دینے سے اس گناہ کا کنارہ نہ ہوگا۔

کلارک: میں انہیں کوئی دوسرا گاؤں میں اتنی ہی زمین دلا دوں گا۔

صوفی: کیا اسی کی زمین اسی کو وہ اپس نہیں دی جاسکتی۔

کلارک: مشکل ہے۔

صوفی: ناممکن تو نہیں ہے۔

کلارک: ناممکن سے کچھ ہی کم ہے۔۔

صوفی: تو سمجھ گئی۔ ناممکن نہیں ہے۔ آپ کو یہ کنارہ کرنا ہی ہوگا۔ کل ہی اس تجویر کو منسون کر دیجیے۔

کلارک: پیاری تمہیں معلوم نہیں۔ اس کا کیا نتیجہ ہوگا۔

صوفی: مجھے اس کی فکر نہیں۔ پاپا کو برا لے گا، لے۔ راجہ صاحب کی سکنی ہوگی، ہو۔ میں کسی کے لفڑ یا عزت کے خیال سے اپنے اوپر گنہ کا بوجھ کیوں لوں؟ کیوں خدائی سزا کی مستوجب بنوں؟ آپ لوگوں نے میری مرضی کے خلاف میرے سر پر ایک گناہ عظیم کا بارکھ دیا ہے۔ میں اسے برداشت نہیں کر سکتی۔ آپ کو انہیں کی زمین لوٹا دیتی ہوگی۔

یہ باتیں ہو ہی رہی تھیں کہ سید طاہر علی نے صوفیہ کو موڑ پر بیٹھے جاتے ہوئے دیکھا۔ فوراً آ کر سامنے کھڑے ہو گئے اور سلام کیا۔ صوفی نے موڑ روک کر پوچھا۔ ”کہیں ملشی جی۔ عمارت بننے لگی؟“

طاہر: جی ہاں۔ کل داغ بیل پڑے گی، پر مجھے یہ بیل منڈ ہے چھٹی نظر نہیں

آتی۔

صوفیہ: کیوں۔ کیا کوئی واردات ہو گئی؟

طاہر: حضور جب سے اس اندھے نے شہر میں آہ و فریاد شروع کی ہے، اس وقت سے عجیب مصیبت کا سامنا ہو گیا۔ محلہ والے تواب نہیں بولتے مگر شہر کے شہدے پچھے روزانہ آ کر مجھے دھمکیاں دیتے ہیں۔ کوئی گھر میں آگ لگانے پر آمادہ ہوتا ہے۔ مجھے لوٹ لینے کو دوڑتا ہے اور کوئی مجھے مارڈا لئے کی دھمکی دیتا ہے۔ آج صح کئی سو آدمی الٹھیاں لیے آ گئے اور گودام کو گھیر لیا۔ کچھ لوگ یمنٹ اور چونہ کے ڈھیروں کو بکھیرنے لگے اور کئی آدمی پتھر کی سلوں کو توڑنے لگے۔ میں تنہا کیا کر سکتا تھا۔ یہاں کے مزدور خوف کے مارے جان لے کر بھاگے۔ قیامت کا سامنا تھا۔ معلوم ہوتا تھا۔ اب آن کی آن میں محشر برپا ہو جائے گا۔ دروازہ بند کئے بیٹھا اللہ اللہ کر رہا تھا کہ کسی طرح یہ ہنگامہ فرو ہو۔ بارے دعا قبول ہوتی۔ عین اسی وقت وہ اندھانہ جانے کدھر سے آنکھا اور بجلی کی طرح کڑک کر بولا۔ ”بھایو! تم لوگ اور ہم مچا کر مجھے کیوں ملک لگا رہے ہو؟ آگ لگانے سے میرے دل کی آگ نہ بچے گی۔ لہو بہانے سے میرا دل شانت نہ ہو گا۔ آپ لوگوں کی دعا سے یہ آگ اور یہ جلن شانت ہو گی۔ پر ماتما سے کہیے میرا دکھ مٹائیں۔ بھگوان سے بنتی بکھیے میرا سنکھ ہریں۔ جنہوں نے مجھ پر جلم (ظلم) کیا ہے، ان لوگوں کے دل میں دیا وہرم جاگے۔ بس میں آپ لوگوں سے اور کچھ نہیں چاہتا۔“

اتنانستہ ہی کچھ لوگ توہہ گئے مگر کتنے ہی لوگ بگڑ کر بولے۔ ”تم دیوتا ہو تو بنے رہو۔ ہم دیوتا نہیں ہیں۔ ہم تو جیسے کے ساتھ تیسا کریں گے۔ انہیں بھی تو غریبوں پر ظلم کرنے کا مزہ مل جائے۔“ یہ کہہ کر وہ لوگ پتھروں کو اٹھا اٹھا کر پلکنے لگے۔ اس وقت اس اندھے نے وہ کام کیا جو اولیا ہی کر سکتے ہیں۔ حضور مجھے تو یہ یقین کامل ہو گیا کہ یہ کوئی فرشتہ ہے۔ اس کی باتیں ابھی تک کانوں میں گونج رہی ہیں۔ اس کی

تصویر ابھی تک آنکھوں میں کھچی ہوئی ہے۔ اس نے زمین سے ایک بڑا پتھر اٹھایا اور اسے اپنی پیشانی کے سامنے رکھ کر بولا۔ ”اگر تم لوگ اب بھی میری بخشی نہ سنو گے، تو اسی دم اس پتھر سے سر نکلا کر جان دے دوں گا۔ مجھے مر جانا منظور ہے، پر یہ اندھیر نہیں دیکھ سکتا۔“ اس کے منہ سے ان الفاظ کا نکلنا تھا کہ چاروں طرف سنانا چھاگیا۔ جو جہاں تھا وہ وہیں بت بن گیا۔ ذرا دیر میں لوگ آہستہ آہستہ رخصت ہونے لگے اور کوئی نصف گھنٹہ میں سارا مجمع غائب ہو گیا۔ پھر سور داس اٹھا اور لٹھی پھیلتا ہوا جدھر سے آیا تھا ادھر ہی چلا گیا۔ حضور مجھے تو پورا یقین ہے کہ وہ انسان نہیں۔ کوئی فرشتہ ہے۔“

صوفیہ: اس کو کسی سے ان مشدوں کی یورش کی خبر مل گئی ہوگی۔

طاہر: حضور میرا تو قیاس ہے کہا سے علم غیب ہے۔

صوفیہ: (مسکرا کر) آپ نے پاپا کو اس کی اطلاع نہیں دی؟

طاہر: حضور جب سے موقع ہی نہیں ملا۔ خود بال بچوں کو تھا چھوڑ کر نہیں جا سکتا۔ آدمی سب پہلے ہی بھاگ گئے تھے۔ اسی فکر میں کھڑا تھا کہ حضور کی موڑ نظر آئی۔

کلارک: یہ اندھا ضرور کوئی غیر معمولی انسان ہے۔

صوفیہ: تم اس سے دو چار باتیں کر کے دیکھو۔ اس کے روحاںی اور فلسفیانہ خیالات معلوم کر کے دنگ رہ جاؤ گے۔ فقیر بھی ہے اور فلسفی بھی۔ کاش ہم اس کے فلسفہ پر عمل کر سکتے تو یقیناً یہ زندگی آرام سے گزرتی۔ جاہل ہے۔ بالکل ان پڑھ، لیکن اس کا ایک ایک فقرہ علماء کی بڑی بڑی کتب سے زیادہ وزن دار ہے۔

موڑ چلی تو صوفیہ بولی: ”آپ لوگ ایسے سادھوؤں پر بھی خلم کرنے سے باز نہیں آتے جو اپنے دشمنوں پر ایک نکلر بھی اٹھا کر نہیں پھینکتا۔ حضرت یسوع میں بھی تو یہی بہترین صفت تھی۔“

کلارک: پیاری۔ اب شرم نہ کرو۔ اس کی تلافی ضرور ہو گی۔

صوفیہ: راجہ صاحب اس کی پر زور مخالفت کریں گے۔

کلارک: اوہ۔ ان میں اتنی اخلاقی جرأت نہیں ہے۔ وہ جو کچھ کرتے ہیں، ہمارا خدیجہ کر کرتے ہیں۔ اسی وجہ سے انہیں کبھی ناکامی نہیں ہوتی۔ ہاں ان میں یہ خاص صفت ہے کہ وہ ہماری تجاویز میں کچھ ترمیم کر کے اپنا کام بنا لیتے ہیں اور انہیں عوام کے سامنے ایسی ہوشیاری سے پیش کرتے ہیں کہ عوام کی نگاہوں میں ان کی وقت زیادہ ہو جاتی ہے۔ ہندوستانی ریسوس اور مدبروں میں اپنے پر بھروسہ رکھنے والی قوت کی بہت کمی ہے۔ وہ ہماری مدد سے وہ کر سکتے ہیں جو ہم نہیں کر سکتے۔ مگر بلا ہماری مدد کے وہ کچھ بھی نہیں کر سکتے۔

موڑ سگرا آپنچھی۔ صوفیہ اتر پڑی۔ کلارک نے اسے محبت آمیز نگاہوں سے دیکھا۔ ہاتھ ملایا اور چلے گئے۔

(20)

مسٹر کلارک نے موڑ سے اترتے ہی اردوی کو حکم دیا کہ ڈپٹی صاحب کو فوراً ہمارا سلام دو۔ ناظر، اہمد اور الہا کاروں کو بھی طلب کیا گیا۔ سب کے سب گھبرا گئے۔ یہ آج غلافِ معمول طلبی کیسی؟ کسی غلطی کی گرفت تو نہیں کی گئی؟ کسی نے رشوت کی شکایت تو نہیں کر دی؟ بے چاروں کے ہاتھ پاؤں پھول گئے۔

ڈپٹی صاحب برہم ہو کر بولے۔ ”میں کوئی صاحب کا ذاتی ملازم نہیں ہوں کہ جب چاہا طلب کر لیا۔ کچھ ری کے وقت کے اندر جتنی بار چاہیں طلب کریں، لیکن یہ کون سی بات ہے کہ جب جی میں آیا سلام بھیج دیا۔“ ارادہ کیا کہ نہ جاؤں پر اتنی ہمت کہاں کہ صاف انکار کر دیں۔ بیماری کا حلیہ کرنا چاہا مگر اردوی نے کہا۔ ”حضور اس وقت نہ چلیں گے تو صاحب سخت ناراض ہوں گے۔ کوئی بہت ضروری کام ہے۔ جبھی تو موڑ سے اترتے ہی آپ کو سلام دیا۔“

آخر ڈپٹی صاحب کو مجبوراً جانا پڑا۔ چھوٹے نملوں نے ذرا بھی چون و چرانہ کیا۔